

FELIP V I SANT MAGÍ

Ramon M. Razquin Carulla

De l'estada del rei Felip V a Cervera els dies 26 i 27 de setembre del 1701, en una parada, quan anava a Barcelona per assistir a les Corts que s'hi havien de celebrar, n'han parlat diversos autors, els principals han sigut: Josep Corts, a *Estado antiguo y moderno de la ciudad de Cervera* [manuscrit, ca 1726]; Faust de Dalmases, a *Guía histórico-descriptiva de la ciudad de Cervera* (1890); Agustí Duran i Sanpere, a *Felip V i la ciutat de Cervera* (1963); i Josep M. Llobet Portella, a *Cent episodis de la història de Cervera* (1992) i *Cervera durant el segle XVIII* (dins *Ius Fugit*, 2006), els textos que han fet servir pels seus escrits, han estat, apart del cas de Josep Corts que va presenciar els fets, les actes municipals o els textos dels autors anteriors.

Cap d'aquests autors menciona un llibret, d'autor anònim, que porta per títol: *Relacion verdadera del obsequioso recibimiento, que con publicas demonstraciones de alegria, hizo, y executò la Real Villa de Cervera por la feliz llegada de la S. C. y R. Magestad de Felipe Quarto de Aragón, y Quinto de*

Castilla, nuestro Señor, (que el que lo es de todos le guarde como han menester sus leales Vassallos.), imprès l'any 1701 per Rafael Figueró a Barcelona.

Aquí no tractarem l'estada de Felip V a Cervera ja que es pot consultar en qualsevol de les obres dels autors mencionats, però sí que farem referència a una curiositat, que relaciona Felip V amb sant Magí.

Una vegada arribat Felip V a Cervera es va dirigir a la Paeria, els carrers estaven coberts de flors com en el dia de Corpus, la casa de la Companyia de Jesús s'havia guarnit amb diverses poesies i jeroglífics, textos que posteriorment es van fer arribar al rei.

Entre aquests textos hi havia un jeroglífic que portava per títol *Serpentinum Carmen*, text, que com els altres, feien referència a les virtuts de Felip V com a persona i com a monarca.

Aquest jeroglífic era la part davantera d'un altar dedicat a sant Magí. Al llibret es va publicar així:

SERPENTINVM CARMEN.

| | | | | |
|-------|--------|----------|------------|------------|
| Ind | prota | medican | ve | Geni |
| ia | dit | tes | re | As. |
| Gall | diffun | vernann | flo | Bina |
| Illa | Gemmas | queis | | nitescant. |
| dedit | | cunctis, | Regna | |
| Ista | Reges | qui | gubernent. | |

Per llegir-lo s'ha d'anar saltant de la primera a la segona línia, després de la tercera a la segona, de la quarta a la cinquena i de la sisena a la cinquena, segons l'ordre que tenen les paraules, és a dir, que el text, creiem, s'hauria de llegir de la següent manera:

Serpentinum Carmen

India protadit medicantes vere Genistas.

Gallia diffundit vernantes flore Binastas.

Illa dedit Gemmas cunctis, queis Regna nitescant.

Ista dedit Reges cunctis, qui Regna gubernent.

La conclusió d'aquest escrit seria, més

o menys, que els que regeixen, governen.

A continuació es diu al llibret: "Correspondia a esta delantera un Altar de S. Magin Hermitaño; de cuyo cayado salian raudales de agua, en imitacion de los que sacò de unos guijarros cerca de Cervera; para remediar la sed de los que le martirizaron año 360, que mereció la inclinacion de su Magestad."

La conclusió és que a l'any 1701 es va construir un altar efímer dedicat a sant Magí, del que ja en sortia aigua, i, sobretot, la impressió i el respecte que aquest altar de sant Magí li va causar al rei Felip V, que va merèixer una inclinació de la seva part.

RELACION VERDADERA
DEL OBSEQUIOSO RECIBIMIENTO,
que con publicas demonstraciones de alegria,
hizo, y executò la Real Villa

DE CERVERA,
POR LA FELIZ LLEGADA
DE LA S. C. Y R. MAGESTAD DE

FELIPE QVARTO

DE ARAGON,
Y QVINTO DE CASTILLA,

NVESTRO SEÑOR,
(que el que lo es de todos le guarde como
han menester sus leales Vassallos.)



BARCELONA:

Por RAFAEL FIGVERÒ, Año 1701.